

ЮБИЛЕЙ

ЛЮЦИЯ МИХАЙЛОВНА БЕЗНОСИКОВА



29 апреля отметила свой юбилей известный коми ученый-лингвист, авторитетный специалист в области коми лексикографии, кандидат филологических наук, заслуженный деятель науки Республики Коми, почетный зарубежный член Финно-угорского общества Финляндии Люция Михайловна Безносикова.

Люция Михайловна проработала в отделе языка ИЯЛИ Коми научного центра УрО РАН более 40 лет, став одним из ведущих специалистов в области коми лексикологии, диалектологии, истории коми литературного языка.

За время работы в институте Л.М. Безносикова подготовила свыше 140 научных работ, среди которых авторские монографии, словари, учебные пособия для вузов, препринты научных докладов, разделы в обобщающих трудах, статьи в энциклопедических изданиях, центральных рецензируемых и зарубежных журналах.

Но более всего она известна среди финно-угроведов как высококвалифицированный лексиколог и лексикограф, талантливый исследователь лексического богатства коми языка. Л.М. Безносиковой достаточно подробно описаны основные категории коми лексики, разработаны принципы передачи ее в словарях различного типа. Под ее руководством группой единомышленников увидела свет целая серия новых для коми языкоznания лингвистических словарей, отражающих лексику коми языка с различных точек зрения: «Словарь антонимов коми языка» (1992), «Словарь омонимов коми языка» (1993), «Словарь эпитетов коми языка» (1994), «Школьный этимологический словарь коми языка» (1996), «Словарь синонимов коми языка» (2002). Итогом многолетней трудоемкой работы стали самые полные на сегодняшний день «Коми-русский словарь», содержащий свыше 31 тыс. слов, и «Русско-коми словарь» – свыше 52 тыс. слов. На их основе были составлены небольшие Коми-русский и Русско-коми словари, несколько раз переизданные, с некоторыми изменениями, и используемые, главным образом, в школьном обучении.

С 2003 по 2007 г. Л.М. Безносикова возглавляла творческую группу по составлению «Словаря диалектов коми языка». Первый том этого уникального издания был опубликован в 2012 г., второй – в 2014 г. Словарь, не имеющий аналогов ни у одного из финно-угорских народов России, содержит около 78 тыс. заглавных слов. Его объем составил более 200 печатных листов, автором 60 из них является Люция Михайловна. Ею как научным редактором издания проверена

каждая словарная статья рукописи и в необходимых случаях откорректирована и дополнена. Она автор предисловия и инструкции для пользования словарем, списка оригинальных, отличающихся от официальных, ойконимов Республики Коми.

Словари, выполненные под руководством Л.М. Безносиковой, восполнили существенный пробел в коми лексикографии, стали образцом для создания аналогичных работ по другим финно-угорским языкам России. Они получили высокую оценку российских и зарубежных специалистов и активно применяются в практике преподавания коми языка в высших и средних учебных заведениях, а также в общеобразовательных учреждениях с преподаванием коми языка.

В течение многих лет Люция Михайловна исследовала проблему взаимодействия живого разговорного и литературного языков, участия диалектного компонента в формировании лексического фонда коми литературного языка. На основе эмпирических данных она впервые дифференцировала роль диалектной лексики в развитии и обогащении словарного состава коми литературного языка, огромное значение творческого потенциала коми писателей в расширении и интенсификации богатства живой народной речи. Особенно это актуально сегодня, когда языковая коммуникация переживает переходный период, когда наблюдается снижение языковой культуры личности, неуважительное отношение к родному языку, нарушение норм и искажение стиля. Научные выводы исследования обобщены в работах «Роль писателей в обогащении лексики коми литературного языка» (1976), «Роль диалектной лексики в формировании словарного состава коми литературного языка» (1985), а также в коллективном издании «Современный коми язык. Лексикология» (1985), монографии «Удорский диалект коми языка» (соавтор В.А. Сорвачева, 1990), входящей в серию фундаментальных исследований коми диалектов.

Люция Михайловна активно занималась и изучением процессов обновления словарного состава коми литературного языка, проблемой терминотворчества, исследованием структуры, функций неологизмов, отражающих изменения в общественно-политической жизни. С 1994 г., являясь заместителем председателя республиканской Термино-орфографической комиссии при Министерстве культуры и национальной политики Республики Коми, активно применяла теоретические знания и научные разработки в практике, решала задачи дальнейшего развития коми литературного языка, расширения его социальных функций. Значительным вкладом в решение этих задач явилась и переводческая деятельность юбиляра, принимавшая участие в работе по переводу Конституции Республики Ко-

ми, официальных документов на коми языке. Результаты ее работы в данной области нашли отражение в информационных бюллетенях Министерства культуры и национальной политики Республики Коми, цикле научных статей лексикографической серии «Выль коми кыввэр» (Новая коми лексика), препринте «Неологизмы в коми языке: социолингвистический аспект изучения» (соавтор Е.А. Айбабина, 2008), небольшом словаре общественно-политических терминов (соавтор Е.А. Цыпанов, 2013).

Люция Михайловна – активный участник и организатор ряда крупных научных форумов в России и за рубежом: VI, VII, VIII Международных конгрессов финно-угроведов, проходивших, соответственно, в 1985 г. в Сыктывкаре, в 1990 г. в Дебрецене (Венгрия), в 1995 г. в Ювяскюля (Финляндия) и мн. др.

Научная деятельность ученого получила международное признание. С 2004 г. она является зарубежным членом Финно-угорского общества (Хельсинки).

Л.М. Безносиковой плодотворно сотрудничала с Коми государственным педагогическим институтом,

титутом, неоднократно возглавляя Государственную аттестационную комиссию.

Труды Л.М. Безносиковой внесли существенный вклад в исследование коми языка, решение ряда практических задач строительства и дальнейшего совершенствования коми литературного языка. Они высоко оценены общественностью республики, отечественными и зарубежными финно-угроведами. Заслуги Л.М. Безносиковой в научной деятельности отмечены правительственные наградами. Она является трехкратным лауреатом Государственной премии РК в области науки (1998, 2001, 2003); «Ветеран труда» (1987), награждена Почетными грамотами Президиума Верховного Совета (1968) и совета министров Коми АССР (1971), Коми обкома профсоюзов работников просвещения, высшей школы и научных учреждений (1985), Президиума Коми филиала АН СССР (1985), Министерства по делам национальностей Республики Коми (1997), Президиума РАН (2010).

Друзья и коллеги сердечно поздравляют Люцию Михайловну с юбилеем, желают ей долгого здоровья, успехов, позитивных эмоций. Кузьням да бур шуд!

Редакция

ЕВГЕНИЙ АЛЕКСАНДРОВИЧ ЦЫПАНОВ



15 июня 2020 г. исполнилось 60 лет известному в финно-угорском мире ученому, доктору филологических наук, доценту, заслуженному работнику Республики Коми, почетному зарубежному члену Финно-угорского общества «Suomalais-ugrilainen seura», заместителю директора ИЯЛИ Коми НЦ УрО РАН по научным вопросам, зав. отделом языка, литературы и фольклора Евгению Александровичу Цыпанову.

Е.А. Цыпанов родился 15 июня 1960 г. в с. Визинга Сысольского р-на Коми АССР. По окончании Визингской средней школы в 1977 г. поступил на историко-филологический факультет Сыктывкарского государственного университета, который закончил в 1982 г. Под руководством доктора филологических наук А.К. Мижушева написал и успешно защитил дипломную работу о языке коми фольклора. Еще со студенчества он проявил себя серьезным и вдумчивым исследователем, это отразилось на выборе его профессии, и после вуза поступил в очную аспирантуру Тартуского государственного университета (Эстония) на специальность «Финно-угорские языки». В дальнейшем его судьба распорядилась так, что ему посчастливилось быть учеником академика АН ЭССР, профессора П. Аристэ, который стал научным руководителем и наставни-

ком аспиранта из Коми, сыграл большую роль в подготовке молодого специалиста как ученого-лингвиста. В 1985 г. Е.А. Цыпанов успешно завершил учебу в аспирантуре. С января 1986 г. его творческий путь связан с Институтом языка, литературы и истории Коми филиала АН СССР (ныне ИЯЛИ Коми НЦ УрО РАН). Здесь он прошел все ступени карьерного роста, начиная с должности младшего научного сотрудника, затем в 1989 г. работал в должности научного сотрудника, с 1991 г. – старшего научного сотрудника, с 2003 г. – ведущего научного сотрудника. В 2007–2011 гг. занимал должность заведующего сектором языка института. В настоящее время является заместителем директора ИЯЛИ по научным вопросам.

В 1987 г. в Диссертационном совете Тартуского университета Е.А. Цыпанов успешно защитил кандидатскую диссертацию на тему «Морфология причастий в коми языке». В 2003 г. в Марийском государственном университете защитил диссертацию на соискание ученой степени доктора филологических наук «Грамматические категории глагола в коми языке», в которой впервые в пермском языкознании изложил особенности диахронных изменений категорий глагола и подробно описал дескрипцию их функционирования в коми языке со стороны грамматической семантики и синтаксической дистрибуции. Диссертационные исследования ученого были высоко оценены специалистами в области финно-угорского языкознания.

Область научных интересов Евгения Александровича весьма обширна. Он обращается к во-

просам морфологии, прежде всего к семантике и синтаксису глагола в коми языке, лексике литературного языка. В поле его научного интереса и неология, социо- и этнолингвистика, а также тематические словари и самоучители коми языка.

Е.А. Цыпанов – автор свыше 400 научных, научно-популярных и учебно-методических работ, опубликованных в отечественных и зарубежных изданиях. Среди них ряд монографий: «Асшör кывсикасьяс коми кыыйын» (Знаменательные части речи в коми языке) (соавтор Г.В. Федюнова. Сыктывкар, 1992), «Причастие в коми языке: история, семантика, дистрибуция» (Екатеринбург, 1997), «Коми гижан культура паньсыяс» (Основоположники коми письменной культуры) (соавтор И.А. Плосков. Сыктывкар, 2002), «Грамматические категории глагола в коми языке» (Сыктывкар, 2005). Евгений Александрович один из основных авторов коллективной работы «Коми язык. Энциклопедия» (М., 1998). Ученый принимал участие в подготовке фундаментального труда – академической грамматики коми языка «Өнія коми кыв. Морфология» (Современный коми язык. Морфология) (Сыктывкар, 2000), в которой написал раздел о глаголе в коми языке. Опубликовал препринты в серии «Научные доклады», тематические словари и др.

Научно-исследовательскую работу Е.А. Цыпанов успешно совмещал с преподавательской деятельностью. На протяжении ряда лет читал спецкурсы по проблемам грамматики и семантики глаголов в коми языке, а также по актуальным вопросам грамматики финно-угорских языков для студентов Сыктывкарского, Югорского и Тартуского университетов, преподавал практический коми и финский языки студентам вузов, а также учащимся Коми республиканской гимназии искусств при Главе Республики Коми. Два года читал курс коми языка для студентов, специализирующихся по финно-угроведению, в Хельсинском и Туркуском университетах (Финляндия).

Неоценим вклад Евгения Александровича в разработку учебно-методической литературы для студентов вузов и средних специальных учебных заведений республики. Им написаны и изданы учебники по коми языку для желающих овладеть им как неродным: «Коми кыв: самоучитель коми языка» (Сыктывкар, 1992), «Рöмпöштан» (Зеркало) (соавторы Л.А. Моторина, Ж.Г. Сизева. Сыктывкар, 1999), «Видза олан!» (Здравствуй) (Сыктывкар, 2007), «Сёрнитыштам, ёртöй!» (Поговорим, друг) (Сыктывкар, 2018). Разработаны учебные книги для студентов, специализирующихся по финно-угорским языкам: «Финно-угорские языки: сравнительный обзор» (Сыктывкар, 2009, 2010), «Перым-коми гижöд кыв» (Коми-пермяцкий литературный язык) (Сыктывкар, 1999). Е.А. Цыпанов является соавтором учебного пособия по истории Коми края «Коми нэм: чужан мулён да войтырлён история важ кадсянь өнія лунтьясöдз» (Коми век: история Коми края с древних времен до наших дней) (соавторы О.Е. Бондаренко, Т.М. Хорунжая, 2000).

Его учебно-методическая литература представляет большую ценность и для учителей коми языка в средних общеобразовательных школах.

Под руководством ученого подготовлены и защищены четыре кандидатские диссертации, в которых исследованы вопросы грамматики в диалектах и языках народов финно-угорской группы. Его ученики работают в научных центрах и высших учебных заведениях; следуя успешному опыту научной работы в аспирантские годы, продолжают самостоятельно изучать наиболее актуальные проблемы финно-угорского языкознания.

Е.А. Цыпанов является членом редколлегии журнала «Linguistica Uralica» (Таллин) и сериального научного издания по сопоставительному языкознанию «Lähivõrdlusi Lähivertailuja» (Таллин), членом Международного комитета конгрессов финно-угроведов.

Евгений Александрович является активным пропагандистом научных знаний. По вопросам функционирования коми языка в различных сферах общества часто выступает на республиканском радио и телевидении, публикуется на страницах коми республиканской газеты «Коми му». В тесном сотрудничестве с журналистами радио «Коми гор» им подготовлен цикл радиопередач «Ва-коми», посвященный богатству и культуре коми языка. Хорошее владение другими финно-угорскими языками позволяет ученому серьезно заниматься переводческой деятельностью как научной, так и художественной, а также текстов фольклора.

Е.А. Цыпанов принимает активное участие в работе Термино-орфографической комиссии при Министерстве культуры и национальной политики Республики Коми. По инициативе юбиляра изданы специальные информационные бюллетени комиссии, словарь новых слов и выражений «Выль коми кыввор» (Новая коми лексика) (соавтор Л.М. Безносикова). На протяжении ряда лет ученый возглавлял Общество изучения Коми края.

В коллективе Института языка, литературы и истории Коми НЦ УрО РАН Е.А. Цыпанов пользуется заслуженным уважением и авторитетом. Его плодотворная научная деятельность и активная общественная работа по достоинству отмечены высокими наградами республиканского и федерального уровня. Он является лауреатом Государственной премии Республики Коми в области науки (1999 г.), лауреатом премии правительства Республики Коми в области образования (2004 г.), награжден знаком отличия Республики Коми «За безупречную службу Республике Коми» (2014).

Коллеги и друзья поздравляют Евгения Александровича с юбилеем, желают ему крепкого здоровья, успехов в творческой деятельности, исполнения всех замыслов. Кузь нэм да бур шуд!

Редколлегия

ПРАВИЛА ДЛЯ АВТОРОВ ЖУРНАЛА
«Известия Коми НЦ УрО РАН» серии «История и филология»

Журнал публикует научные статьи на русском и английском (с кратким, до 1000 знаков, реюме на русском языке) языках объемом до 1 п.л. (до 40 000 знаков, включая пробелы) и краткие сообщения, рецензии и информационные обзоры объемом до 0,25 п.л. (до 10 000 знаков, включая пробелы). Статьи должны отражать ранее не опубликованные результаты завершенных и методически корректно выполненных оригинальных исследований в сфере исторических и филологических наук. Изложение материала должно быть ясным, лаконичным и логически выдержаным.

Направляя статью в журнал, автор(ы) соглашается(ются) с настоящими Правилами. Решение о публикации принимается редакционной коллегией журнала после рецензирования, с учетом новизны, научной значимости и актуальности представленных материалов. Статьи, отклоненные редакционной коллегией, повторно не рассматриваются. Авторы несут ответственность за научное содержание, достоверность и оригинальность приводимых данных.

К публикации также принимаются отзывы, рецензии и комментарии к опубликованным работам, информация о научных мероприятиях, информация о важных событиях научной жизни объемом до 0,2 п.л. (до 8 000 знаков, включая пробелы).

Представляемые статьи должны сопровождаться письменным направлением того научного учреждения, где была выполнена работа, а также экспертным заключением о возможности опубликования в открытой печати. В случае отсутствия возможности представить экспертное заключение, автор (авторы) статьи могут подать заявление в свободной форме на проведение экспертизы в ИЯЛИ ФИЦ Коми НЦ УрО РАН. Статья должна быть подписана всеми авторами (автором) с указанием (полностью) фамилии, имени, отчества, места работы (на русском и английском языках), служебного телефона и e-mail. Рекомендуется указать автора, который будет вести переписку с журналом.

В редакцию подается рукопись статьи в печатном (2 экз.) и электронном вариантах. Электронная и бумажная версии статьи должны быть идентичны. Электронный вариант рукописи может быть прислан по электронной почте ответственному секретарю серии secr.hist@mail.illhkomisc.ru.

Требования, предъявляемые к оформлению текстов для публикации:

1. Материал предоставляется в электронном виде в текстовом редакторе Microsoft Word. Имя файла составляет фамилия первого автора, например: Ivanov.doc. Формат А4. Поля по 2 см; шрифт – Times New Roman; размер кегля – 10 пунктов; межстрочный интервал – одинарный. Вставка символов – Symbol. Текст набирается без принудительных переносов. Разрядки слов не допускаются.

2. Абзацы задаются автоматически, а не с помощью пробелов. Расстановка переносов – автоматическая (в словах из прописных букв переносы не ставятся).

3. В первой строке печатается индекс УДК (выравнивание влево). Во второй строке печатаются инициалы и фамилия(и) автора(ов) с выравниванием по центру, курсивом. При наличии авторов из нескольких организаций необходимо арабскими цифрами указать их принадлежность. Третья строка оставляется пустой. В четвертой строке печатается название статьи полужирным шрифтом, выравнивание по центру. Через один полуторный интервал далее следует краткая аннотация (8-10 строк), в которой кратко описываются основные выводы и результаты работы. После аннотации через полуторный интервал приводятся ключевые слова (до 10). Далее печатаются на английском языке с соблюдением тех же требований: инициалы и фамилия автора, название статьи, аннотация, ключевые слова. Английская аннотация (объемом до 2000 печатных знаков) для читателей, не владеющих русским языком, должна стать объективным источником информации (корректным пересказом статьи). В тех случаях, когда текст статьи поделен на разделы, автор может подобным образом разделить и текст аннотации. Редколлегия проверяет качество английского текста и вносит необходимые правки. Во избежание разночтений автор в отдельном файле представляет русский текст, по которому был произведен перевод расширенной аннотации.

После этого пропускается одна строка, далее печатается текст обычным шрифтом с выравниванием по ширине.

4. Электронный формат рисунков, фотографий, схем, таблиц, диаграмм необходимо присыпать дополнительным файлом. Рисунки и фотографии должны быть: с разрешением не ниже 300 пикс/дюйм. Рисунки и таблицы должны быть пронумерованы в порядке их появления в тексте и иметь названия. В тексте необходима ссылка на конкретный рисунок или таблицу, например: «Как следует из данных, приведенных в табл. 1...».

Таблицы должны быть составлены в соответствии с принятым стандартом. Текст в таблице набирается шрифтом Times New Roman. Сокращение слов в шапке таблиц не допускается. Пустые графы должны быть заменены условными знаками, которые объясняются в примечании. Если таблица в статье одна, то порядковый номер не ставится и слово «Таблица» не пишется. Название таблицы располагается над ней и оформляется следующим образом:

Таблица 1
Название таблицы

Ссылки на источники к таблице даются под ней (не в сноске) курсивом, например: «*Источники: Государственный архив. Ф. 1. Оп. 2. Д. 3. Л. 4–5.*».

Рисунки представляются в качестве, пригодном для непосредственного воспроизведения. Название рисунка и комментарий располагаются под ним, курсивом, например: «*Рис. 2. Карта административного деления Республики Коми*».

5. Список ссылок приводится отдельным разделом «Источники и литература» в конце статьи и оформляется в соответствии со следующими требованиями. Архивные и литературные источники располагаются в порядке их упоминания в тексте в виде нумерованного списка. Названия публикаций приводятся полностью, сокращения названий, употребление слов «Указ. соч.», «Там же» и т.п. не допускается. Цитаты из источника оформляются как число в квадратных скобках, с указанием, страницы/страниц (листа/листов) цитируемого источника, разделяются между собой точкой с запятой (в случае отсылки на несколько источников в одной сноске) – например: [1, с. 23], [7, с. 18–40, 21; 11], [19; 23, л. 12, 15 об.–16; 28, с. 115]. Автоматические сноски не допускаются.

6. Ссылки на неопубликованные работы допускаются только в том случае, если они переданы на хранение в государственные архивы, научные архивы учреждений, например: Научный отчет // Государственный архив. Ф. 1. Оп. 2. Д. 3. 4 л.

7. Примечания, пояснения к тексту, касающиеся использованных терминов, имен, географических названий и т.п. даются в постраничных сносках под знаком «звездочка» (*).

8. После Списка источников и литературы размещается References – пристатейный список источников и литературы в транслите (на латинице) и в квадратных скобках перевод названия статьи и журнала на английский язык. References повторяет в полном объеме, с той же нумерацией Список источников и литературы на русском языке, независимо от того, имеются ли в нем иностранные публикации. Список литературы и References оформляются по нижеприведенным примерам (следует обратить особое внимание на знаки препинания).

9. Если в тексте есть сокращения, то после основного текста должен быть приведен список с их расшифровкой.

10. В конце статьи на русском и английском языках указываются: Сведения об авторах – фамилия, имя, отчество автора (авторов) полностью, город (населенный пункт), (для иностранных авторов – также страна), ученая степень, должность, место работы (полное и сокращенное название), служебный адрес, адрес электронной почты.

Образец оформления:

УДК

И.И.Иванов

Название статьи

Аннотация.....

Ключевые слова: слово, словосочетание, слово

I.I.Ivanov

Article title

Abstract....

Key words: word, phrase word

Текст текст текст [1]. Текст текст текст [2].

Источники и литература

1. Иванов И.И. Название статьи // Название журнала. 2005. Т.41. № 4. С. 18–26.

2. Петров П.П. Название книги. М.: Наука, 2007. Общее число страниц в книге (например, 180 с.) или конкретная страница (например, С. 75.).

3. Казаков К.К. Название диссертации: Дис. канд. истор. наук. М.: Название института, 2002. 164 с.

References:

1. Ivanov I.I/ Nazvanie stattri [Article title] // Nazvanie zhurnala [Journal title]/2005. T.41. № 4. S. 18–26.

2. Petrov P.P. Nazvanie knigi [Book title]. M.Nauka, 2007. Общее число страниц в книге (например, 180 р.) или конкретная страница (например, p. 75).

3. Kazakov K.K. Nazvanie dissertation [Dissertation title] Dis. kand. istor. nauk. M.: Nazvanie institute, 2002. 164 p.

Список сокращений

ИРИ РАН – Институт российской истории Российской академии наук.

Сведения об авторе (-ах)

Иванов Иван Иванович (Город) – доктор исторических наук, заведующий кафедрой государственного университета, 111111, г. Город, Ленинский проспект, 17, ivanov@mail.ru.

Редколлегия оставляет за собой право отклонять материалы, не соответствующие указанной тематике или предъявляемым требованиям к оформлению.

Редакция принимает для опубликования статьи на английском языке (оригинальные, либо переведенные на английский язык профессиональным переводчиком). Такие рукописи следует сопровождать аннотацией, подписями к рисункам и названиям таблиц на русском языке.

Все статьи проходят рецензирование и, в случае необходимости, возвращаются авторам на доработку. Рецензирование статьи закрытое. Возможно повторное и параллельное рецензирование. Редакционная коллегия оставляет за собой право редактирования статьи. Статьи публикуются в порядке очередности, но при этом учитывается их актуальность и научный уровень. Редакционная коллегия сохраняет первоначальную дату поступления статьи, а, следовательно, и очередь публикации, при условии возвращения ее в редакционную коллегию не позднее, чем через 1 месяц после рекомендации о доработке. Корректуру принятой в печать статьи редакционная коллегия иногородним авторам рассыпает по e-mail. Автор в течение 5–7 дней должен вернуть ее в редакционную коллегию лично или передать правку по указанному ниже электронному адресу редакционной коллегии.

Материалы, опубликованные в журнале «Известия Коми НЦ УрО РАН» серии «История и филология», размещаются в РИНЦ, а также на сайте ИЯЛИ Коми НЦ УрО РАН
<http://illhkomisc.ru/library/nauchnye-zhurnal>

Статьям, опубликованным в журнале «Известия Коми НЦ УрО РАН» серии «История и филология», присваивается DOI.

В случае отклонения статьи присланные материалы не возвращаются.

Печатную версию статьи направлять простым письмом по адресу:

Ответственному секретарю редакционной коллегии

журнала «Известия Коми НЦ УрО РАН» серии «История и филология».

Милохину Дмитрию Владимировичу

167982, г.Сыктывкар, ул.Коммунистическая, д. 26,

Институт языка, литературы и истории ФИЦ Коми НЦ УрО РАН (ИЯЛИ ФИЦ Коми НЦ УрО РАН), каб. 516.

Тел : +79128656593

Электронную версию статьи направлять на e-mail: secr.hist@mail.illhkomisc.ru